

§ 7.

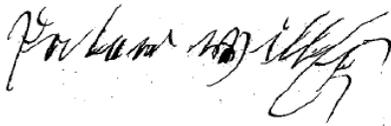
Dieser Vertrag, den die Contractanten in allen Punkten als vollständig anerkennen, kann weder abgeändert, noch durch Sonderverträge entkräftet, noch aufgehoben werden. Es ist derselbe in sechsfacher Ausfertigung von den Contractanten eigenhändig unterzeichnet und den Colonisten ein Exemplar davon zugestellt worden.

Hamburg den

185

Unterschrift des  
Expeditions-Geschäfts:

Unterschrift des Colonisten  
im Namen seiner Familie und seiner Mittheilnehmer:



§ 7.

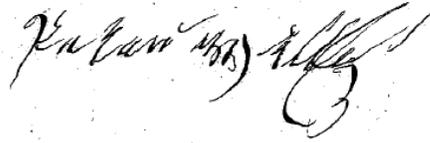
Le présent contrat que les soussignés reconnaissent valable dans tous ses points ne saurait être ni modifié ni infirmé par des stipulations séparées. Il est expédié en sextuplice et signé par les contractants eux-mêmes. Un exemplaire en sera remis aux colons contractants.

Hambourg le

185

Signature  
de l'Agence d'émigration:

Signature du colon, au nom  
de sa famille et de ses associés:



El presente contrato que los firmantes reconocen válido en todos sus puntos, no sabría ser ni modificado ni invalidado por estipulaciones separadas. Este fue expedido por sextuplicado y firmado por los contrayentes mismos. Un ejemplar será remitido a los colonos contratantes.

Hambourg el .....185

Firma de la agencia de emigración

Firma del colono, a nombre de su familia y de sus asociados:

-----